

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1532 (2004 — 2264)

[C — 2005/29138]

19 MEI 2004. — Decreet tot wijziging van het decreet van 20 juni 1980 houdende de voorwaarden voor de erkenning en subsidiëring van jeugdorganisaties. — Erratum

In het decreet van 19 mei 2004 tot wijziging van het decreet van 20 juni 1980 houdende de voorwaarden voor de erkenning en subsidiëring van jeugdorganisaties, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 2004, 2e uitgave, op de bladzijden 51525 en volgende :

— na artikel 6 van het decreet, dienen de woorden « In hetzelfde decreet wordt in hoofdstuk III – « Algemene bepalingen », een artikel 10*sexiesdecies* ingelast met de volgende tekst : « voorafgegaan te worden door de melding « Art. 7. »;

— dienen de artikelen 7, 8, 9, 10 en 11 respectief tot artikel 8, artikel 9, artikel 10, artikel 11 en artikel 12 vernummerd te worden.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 1533

[C — 2005/31209]

26 MAI 2005. — Arrêté du Collège réuni fixant le cadre du personnel des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale

Le Collège réuni,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 2, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 79, § 1^{er};

Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour le budget, donné le 22 février 2005;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de la Commission communautaire commune, donné le 17 janvier 2005;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre du personnel des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale est fixé comme suit :

A. Personnel administratif

	A	B
Fonctionnaire dirigeant	1	
Fonctionnaire dirigeant adjoint	1	
Directeur	4	
Responsable de gestion	2	
Responsable médical ou responsable médical en chef (1)	2	
Ingénieur ou ingénieur principal ou ingénieur en chef-directeur (1)	1	

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 1533

[C — 2005/31209]

26 MEI 2005. — Besluit van het Verenigd College tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad

Het Verenigd College,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 2, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 79, § 1;

Gelet op het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 22 februari 2005;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gegeven op 17 januari 2005;

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad wordt vastgesteld als volgt :

A. Administratief personeel

	A	B
	1	Leidend ambtenaar
	1	Adjunct-Leidend ambtenaar
	4	Directeur
	2	Verantwoordelijke voor het beheer
	2	Medisch verantwoordelijke of hoofd medisch verantwoordelijke (1)
	1	Ingenieur of eerstaanwezend ingenieur of hoofdingenieur-directeur (1)

Médecin ou médecin-chef de service ou médecin en chef-directeur (1)	8	2	Geneesheer of geneesheer-hoofd van dienst of hoofdgeneesheer-directeur (1)
Traducteur-réviseur ou traducteur-réviseur principal ou traducteur-directeur (1)	1		Vertaler-revisor of eerstaanwezend vertaler-revisor of vertaler-directeur (1)
Secrétaire d'administration ou conseiller adjoint (1)	12		Bestuurssecretaris of adjunct-adviseur (1)
Psychologue ou psychologue principal (1)	4		Psycholoog of eerstaanwezend psycholoog (1)
Ingénieur industriel ou ingénieur industriel principal (1)	1		Industrieel ingenieur of eerstaanwezend industrieel ingenieur (1)
Assistant social ou assistant social de 1 ^{re} classe ou assistant social principal (1)	5		Maatschappelijk assistent of maatschappelijk assistent 1e klasse of eerstaanwezend maatschappelijk assistent (1)
Infirmier gradué ou infirmier gradué de 1 ^{re} classe ou infirmier gradué principal (1)	4		Gegradueerd ziekenverpleger of gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse of eerstaanwezend ziekenverpleger (1)
Rééducateur ou rééducateur de 1 ^{re} classe ou rééducateur principal (1)	5		Wederopvoeder of wederopvoeder 1e klasse of eerstaanwezend wederopvoeder (1)
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur-chef (1)	1		Vertaler of eerstaanwezend vertaler of hoofdvertaler (1)
Secrétaire médical ou secrétaire médical principal ou secrétaire médical en chef (1)	2	1	Medische secretaris of eerstaanwezend medische secretaris of hoofd medische secretaris (1)
Secrétaire médical adjoint ou secrétaire médical adjoint principal ou secrétaire médical adjoint en chef (1)		2	Adjunct-medische secretaris of eerstaanwezend adjunct-medische secretaris of hoofd adjunct-medische secretaris (1)
Rédacteur ou sous-chef de bureau ou chef administratif (1)	21		Opsteller of onderbureauchef of bestuurschef (1)
Commis-sténodactylographe chef, commis-sténodactylographe ou commis-sténodactylographe principal (1)		3	Hoofdklerk-stenotypist, klerk-stenotypist of eerste klerk-stenotypist (1)
Commis-dactylographe chef, commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (1)		2	Hoofdklerk-typist, klerk-typist of eerstaanwezend klerk-typist (1)
Commis-chef, commis ou commis principal (1)		2	Hoofdklerk, klerk of eerste klerk (1)
Agent en chef, classeur ou agent principal (1), téléphoniste ou agent principal (1)	2		Hoofdbeambte, klasseerder of eerstaanwezend beambte (1), telefonist of eerstaanwezend beambte (1)

(1) Application du principe de la carrière plane

Art. 2. Les emplois mentionnés dans la colonne B de l'article 1^{er} sont supprimés lors du départ des titulaires actuels de ces emplois.

Art. 3. L'arrêté du Collège réuni du 20 mai 1999 fixant le cadre du personnel des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

Art. 5. Les Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mai 2005.

Pour le Collège réuni :

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Fonction publique
B. CEREXHE

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 2. De in kolom B van artikel 1 vermelde betrekkingen worden bij het vertrek van hun huidige titularis afgeschaft.

Art. 3. Het besluit van het Verenigd College van 20 mei 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Art. 5. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 mei 2005.

Voor het Verenigd College :

Het Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het Openbaar Ambt,
P. SMET